

&

/ & " /

!B @ 0 = 8 F 0 1/3

A ? 8 4 8 A B @ 0 (! 5 < 5 9 => 1 0 A B 8 5) - Aspidistra

gradinar, ? 5 B J : 11 N ; 8 2008 - 14:40:44

@ > 8 7 E > 4: / ? > = 8 O

? @ 8 @ > 4 0 B 0 A 0 @ 0 7 ? @ > A B @ 0 = 5 = 8 8 2 8 4 0 0 A ? 8 4 8 A B @ 8. " 5 A 0
< = > 3 > 3 > 4 8 H = 8 B @ 5 2 8 A B 8 @ 0 A B 5 = 8 O.

**A ? 8 4 8 A B @ 0 B 0 5 8 7 : ; N G 8 B 5 ; => C A B > 9 G 8 2 > @ 0 A B 5 = 8 5. " >
8 7 4 J @ 6 0 = 0 2 J 7 4 C H = 8 B 5 G 5 = 8 O, A C E 8 < @ J A 5 = 2 J 7 4 C E, 8 = 0
B > ? ; >, 8 = 0 A B C 4 5 => 7 8 < 0 B 0, ? @ 5 ? >; 8 2 0 = 5, 7 0 A C H 0 2 0 = 5. 0
= 5 O = O < 0 > A > 1 5 => 7 = 0 G 5 = 8 5 : 0 : J 2 5 A J A B 0 2 J B = 0 ? > G 2 0 B 0.
< 0 A 0 <> 4 2 5 = 5 1 0, : > 8 B > 2 @ 5 4 O B = 0 B > 2 0 6 5 ; O 7 =>
@ 0 A B 5 = 8 5 ? @ 5 : 8 B 5 A ; J = G 5 2 8 ; J G 8 8 = 5 ? @ 0 2 8 ; => B >
? @ 5 A 0 6 4 0 = 5.**

8 A B 0 B 0 = 0 0 A ? 8 4 8 A B @ 0 B 0 A 0 B J < = > 7 5 ; 5 = 8 (8 < 0 2 0 @ 8 5 3 0 B = 0
D > @ < 0 A = 0 H 0 @ 5 = 8 A : @ 5 < 0 2 > ; 8 A B 0, 1 ; 5 A B O 1 8,
H 8 @ > : > 2 0 ; = 8 8 ; 8 ; 0 = F 5 B = 8 (= 0 ? > < = O B ; 8 A B 0 B 0 = 0
< > < 8 = 0 B 0 A J ; 7 0 ? > D > @ < 0), 4 > A B 8 3 0 1 8 7 0 A < 4 J ; 6 8 = 0 8 1 5 A <
H 8 @ 8 = 0, = 0 4 J ; 3 8 4 @ J 6 : 8. > A => 2 0 B 0 = 0 ; 8 A B 0 <> 3 0 B 4 0 A 5
2 8 4 O B 1 8 ; 8 2 @ 5 4 C F 8 @ 0 = 8 ; N A ? > > 1 @ 0 7 = 8 ; 8 A B 0, > 1 E 2 0 1 0 1 8
4 @ J 6 : 0 B 0. \$ C = : F 8 O B 0 8 < 5 4 0 7 0 1 8 B 0 2 0 B @ 0 7 2 8 2 0 1 8 O A 5 7 5 ; 5 =
; 8 A B, : 0 B < < C ? > < 0 3 0 B 4 0 ? @ > 1 8 5 ? > G 2 0 B 0. & 2 5 B > 2 5 B 5 A 0
< 0 ; : 8, ? C @ ? C @ = 8, : @ 0 B : > B @ 0 9 = 8, ? > O 2 O 2 0 B A 5 2 ? 0 7 2 8 B 5 = 0
; N A ? > > 1 @ 0 7 = 8 B 5 ; 8 A B 0 = 0 < 0 ; : 8 4 @ J 6 G 8 F 8. A B 0 9 = 8
C A ; > 2 8 O F J D B 5 6 J B 5 @ O 4 : > O 2 ; 5 = 8 5. > @ 5 = 8 1 5 B > 5
? J ; 7 O 1 >, A 8 ; = > @ 0 7 ; > = 5 = >. A 5 ; 8 7 5 ; 5 = ; 8 A B
? @ 8 = 0 4 ; 5 6 8 = 0 > B 4 5 ; = > 2 5 @ B 8 : 0 ; = > @ 0 7 ; > = 5 = 8 5.
O : > 8 2 8 4 > 2 5 8 < 0 B : @ 5 < 0 2 8 = 0 F 2 O B F 2 5 B > 2 5, 8 ; 8 = 0 H 0 @ 5 = 8 A
B > G : 8.

; 5 7 5 ; 8 2 5 4 = J 6 A ? 8 4 8 A B @ 0 (! 5 < 5 9 => 1 0 A B 8 5) 2 4 > < 0 2 8,
> B 3 ; 5 6 4 0 = 5 B > = 0 A B 0 9 = 8 @ 0 A B 5 = 8 O 1 5 2 8 A 5 A B > @ 8 ; 5 A 5 =
7 0 = 0 O B.) 5 A 5 C G C 4 8 B 5 : 0 ; 2 J ? @ 5 : 8 G 5 ? > = O : > 3 0 7 0 1 @ 0 2 O B 5
4 0 3 > ? > ; 8 2 0 B 5, 4 J @ 6 8 B 5 3 > 2 ? > ; C B J < = > ? > < 5 1 5 = 8 5 8 ; 8
? J : = 0 A B C 4 5 => = 0 B 5 @ 0 A 0 B 0, 2 < 5 A B > 4 0 7 0 3 8 = 0 B, ; 8 A B 0 B 0 = 0
A ? 8 4 8 A B @ 0 B 0 A 0 2 A 5 B 0 : 0 3 J A B 8 8 7 5 ; 5 = 8. " > G = > B 0 7 8
= 5 ? @ 5 B 5 = F 8 > 7 => A B 8 8 7 4 @ J 6 ; 8 2 > A B = 0 @ 0 A B 5 = 8 5 B > A 0 < C
4 0 ; 8 = 0 @ > 4 = > B > 8 < 5 ! 5 < 5 9 => 1 0 A B 8 5 .

&

/ & " /

!B @ 0 = 8 F 0 2/3

8 4 > 2 5:

Aspidistra elatior A B J <=> 7 5 ; 5 = 8 ; 8 A B 0

Aspidistra variegata A ; 8 A B 0 = 0 : @ 5 < 0 2 8 8 2 8 F 8. " O 5 ? >- : 0 ? @ 8 7 = 0 > B

4 @ C 3 8 B 5 2 8 4 > 2 5.

B 3 ; 5 6 4 0 = 5 8 3 @ 8 6 8:

> ; 8 2 0 A 5 G 5 A B >, = 5 7 0 2 8 A 8 <> > B A 5 7 > = 0.

> 1 @ 5 5 ? > G 2 0 B 0 4 0 1 J 4 5 > 1 > 3 0 B 5 = 0 A 2 0 @ > 2 8 :.

1 8 G 0 4 > 1 @ 5 > 1 @ 0 1 > B 5 = 0, = 0 B > @ 5 = 0 ? > G 2 0, => <> 6 5 4 0

8 7 4 J @ 6 8 8 = 0 ? >- 1 5 4 = 8 ? > G 2 8.

0 4 0 8 7 3 ; 5 6 4 0 4 > 1 @ 5, B > @ 5 B 5 ? @ 5 7 0 : B 8 2 = 8 O ? 5 @ 8 > 4.

0 A B 5 4 > 1 @ 5 8 = 0 A O : 0, 8 = 0 ? >- A 2 5 B ; 8 < 5 A B 0, => = 5 > 1 8 G 0

? @ O : 0 B 0 A ; J = G 5 2 0 A 2 5 B ; 8 = 0. 5 A 5 2 ; 8 O 5 > B B 5 G 5 = 8 O. 5

> 1 8 G 0 B 2 J @ 4 5 3 > ; O < 0 B 0 2 ; 0 6 => A B = 0 2 J 7 4 C E 0.

" 5 < ? 5 @ 0 B C @ 0 B 0 = 0 ? > < 5 1 5 = 8 5 B > ? @ 5 7 4 5 = 0 B @ 0 1 2 0 4 0 5

> : > ; > 2 0 3 @ 0 4 C A 0, 0 2 5 G 5 @ - > : > ; > 1 2 - 1 4.

@ 5 A 0 6 4 0 = 5 : @ 0 A B 5 = 8 5 B > ; > H > ? > = 0 A O ? @ 5 A 0 6 4 0 = 5, 7 0 B > 2 0

A 5 ? @ 5 A 0 6 4 0 A 0 <> ? > = 5 > 1 E > 4 8 <> A B = 0 3 4 3 > 4 8 = 8

? @ > ; 5 B. " @ 0 1 2 0 <=> 3 > 2 = 8 < 0 B 5 ; = > 4 0 A 5 ? 0 7 O B : > @ 5 = 8 B 5.

! ; 5 4 ? @ 5 A 0 6 4 0 = 5 B > @ 0 A B 5 = 8 5 B > B @ 0 1 2 0 4 0 A 5 4 J @ 6 8 = 0

B > ? ; > < O A B > 8 4 0 A 5 ? > ; 8 2 0 C < 5 @ 5 = >. J ; 3 > A ; 5 4

? @ 5 A 0 6 4 0 = 5 B > 0 A ? 8 4 8 A B @ 0 B 0 = 5 @ 0 A B 5, 4 > @ 8 8 4 0 = 5 A 0

? > 2 @ 5 4 5 = 8 : > @ 5 = 8 B 5.

0 7 <=> 6 0 2 0 = 5:

" 0 7 4 5 ; O = 5 = 0 : > @ 5 = 8 1 5 B > ? @ 8 ? @ 5 A 0 6 4 0 = 5 ; 2 A O : 0 G 0 A B

B @ 0 1 2 0 4 0 8 < 0 < 8 = 8 < C < 5 6 ; 8 A B 0.

" B ; 8 A B 0 ? > > A > 1 5 = 0 B 5 E = > ; > 3 8 O. ! @ 0 7 2 0 A 5 7 4 @ 0 2 ; 8 A B

1 5 7 4 @ J 6 : 0, B 0 : 0, G 5 4 0 A 5 7 0 ? 0 7 8 < 5 A 5 A B > B > C 4 5 1 5 ; 5 = 8 5 2

> A > 2 0 B 0 = 0 ; 8 A B 0. ! @ 5 7 J B A 5 ? > 4 A C H 0 2 0 8 ; 8 A B J B A 5 A ; 0 3 0 2

1 C @ : 0 = A 2 > 4 0. C @ : 0 = J B A 5 7 0 B 2 0 @ O ? ; J B = > A : 0 ? 0 : B 0 : 0, G 5

4 0 = 5 ? @ > = 8 : 2 0 2 J 7 4 C E. ! ; 0 3 0 A 5 = 0 B > ? ; > 8 A 2 5 B ; > < O A B >.

> 3 0 B > = 0 A @ 5 7 0 A 5 ? > O 2 0 B : > @ 5 = G 5 B 0, ; 8 A B J B A 5 7 0 A 0 6 4 0 2

@ > E : 0 2 0 ? @ J A B, : 0 B > A 5 ? > : > 8 2 0 A 1 C @ : 0 = 8 A 5 4 J @ 6 8 = 0

B > ? ; > . : > : > @ 5 = 8 = 5 A 0 A 5 ? > O 2 8 ; 8, 0 A @ 5 7 J B 5 7 0 ? > G = 0 ; 4 0

7 0 3 = 8 2 0, B > <> 6 5 4 0 A 5 = 0 ? @ 0 2 8 = > 2 A @ 5 7 4 > 7 4 @ 0 2 0 B J : 0 =

(= > A 0 <> 2 C 4 5 1 5 ; 5 = 8 5 B >) 8 2 G 8 A B 0 2 > 4 0 > B = > 2 > A 5 A ; 0 3 0 2

1 C @ : 0 =.

@ > 1 ; 5 < 8:

- : > ; 8 A B 0 B 0 ? > 6 J ; B O 2 0 B 8 ; 8 @ 0 A B 5 = 8 5 B > 5 ? @ 5 : 0 ; 5 = >

A B 0 @ >, 8 ; 8 : > @ 5 = 8 1 5 B > 7 0 3 = 8 2 0 = 0 < 0 ; O 2 0 A 5 ? > ; 8 2 0 = 5 B >

8 A 5 B @ 5 B 8 @ 0 A D C = 3 8 F 8 4

@ 5 4 8 B 5 ; 8:

) 8 B > = > A = 8 2 J H : 8;

" : 0 @ 8.

0 4 0 C A ? 5 5 B 5 A A ? 8 4 8 A B @ 0 ...

&

/ & " /

!B @ 0 = 8 F 0 3/3

! 2 5 B ; 8 = 0: @ 5 4 ? > G 8 B 0 A O = : 0 B 0.
> 4 0 : > ; 8 2 0 A 5 C < 5 @ 5 = >.
; 0 6 => A B = 0 2 J 7 4 C E 0: O < 0 7 = 0 G 5 = 8 5.
> 4 E @ 0 = 2 0 = 5: @ 5 7 ; O B > B > 1-2 ? J B 8.